



DELIZIANDO

ITALIA

Tradition & Quality:
the legendary flavours of Emilia-Romagna.

www.deliziandoitalia.it

INCOMING 45 OPERATORI ESTERI SETTORE FOOD **Parma, 26 > 29 giugno 2011**

CIRCOLARE OPERATIVA

Spett.le Azienda

Siamo ad informarLa che **lunedì 27 giugno e martedì 28 giugno 2011** nell'ambito delle attività del Progetto Deliziando, **si svolgerà un workshop dedicato alle aziende del food dell'Emilia-Romagna** a Parma, presso l'Ente Fiera.

L'iniziativa rientra nell'ambito delle attività incluse nella Convenzione 2010 sottoscritta dalla **Regione Emilia-Romagna e l'Istituto nazionale per il Commercio con l'Estero** - in sinergia con il **Ministero dello Sviluppo Economico** - e nel programma congiunto e co-finanziato di azioni realizzate in collaborazione con **Unioncamere Emilia-Romagna** e con il **sistema camerale regionale**.

Dupliche l'obiettivo dell'evento: promuovere la domanda dei prodotti emiliano-romagnoli a qualità regolamentata e favorirne l'affermazione commerciale stabile nei mercati obiettivo di Deliziando 2011. L'iniziativa è rivolta a tutte le aziende del comparto food rientranti nel paniere del Progetto Deliziando (allegato 1).

All'iniziativa parteciperanno circa **45 operatori esteri** e **60 aziende emiliano-romagnole del settore food**.

Gli operatori esteri saranno selezionati dagli Uffici I.C.E. delle sedi estere e dagli Uffici di collegamento all'estero del sistema camerale regionale in modo da diversificare la provenienza e la specializzazione (importatori, distributori, ristoratori, negozi specializzati, responsabili acquisti catene distributive) e saranno accompagnati da tre trade analyst degli Uffici I.C.E. rispettivamente di Londra, Copenhagen e Stoccolma. I delegati esteri proverranno dai seguenti paesi: Austria, Australia, Brasile, Danimarca, Finlandia, Hong Kong, Irlanda, Messico, Norvegia, Regno Unito, Russia (Mosca e San Pietroburgo), Singapore, Svezia e Taiwan.



DELIZIANDO

ITALIA
Tradition & Quality:
the legendary flavours of Emilia-Romagna.

www.deliziandoitalia.it

Le aziende regionali interessate a partecipare all'iniziativa dovranno soddisfare i seguenti requisiti:

- rientrare nell'ambito del disciplinare previsto dalla Legge Regionale 16/95 (DOP, IGP, QC, biologici e tradizionali) e nello specifico dei comparti in allegato;
- disporre dell'etichettatura nelle lingue dei paesi con indicazione del contenuto del prodotto;
- disporre di cataloghi, depliant e listini prezzi in inglese;
- disporre del codice a barre per coloro che fossero interessati ai rivenditori all'ingrosso o al dettaglio di grosse dimensioni.

Le aziende saranno selezionate **in base all'ordine cronologico di arrivo delle schede di adesione** (allegato 2). All'interno di tale ordine saranno accolti un massimo di 9 produttori di Prosciutto di Parma, un massimo di 9 produttori di Parmigiano Reggiano, un massimo di 5 produttori di aceto balsamico tradizionale di Reggio Emilia, un massimo di 5 produttori di aceto balsamico tradizionale di Modena ed un massimo di 5 produttori di aceto balsamico di Modena IGT (anch'essi selezionati in base all'ordine di arrivo), con l'obiettivo di permettere agli operatori esteri di conoscere tutte le eccellenze alimentari del paniere di Deliziando.

Modalità operative:

Il workshop si svolgerà presso l'Ente Fiera di Parma mediante una sessione unica di incontri, dalle 10.00 alle 14.00, per ognuna delle due giornate previste.

Verranno predisposte 45 singole postazioni (un tavolo e quattro sedie) dove gli operatori esteri potranno incontrare le imprese. Saranno inoltre previste ulteriori postazioni (2 o 3) dove personale dedicato provvederà a supportare le imprese per la predisposizione delle degustazioni.

Ciascuna azienda avrà a disposizione 30 minuti per la trattativa e per l'eventuale degustazione del proprio prodotto, **potrà indicare fino ad un massimo di 8 paesi preferenziali ed effettuare fino ad un massimo di 12 incontri**. Si richiede cortesemente di voler indicare gli eventuali Paesi di non interesse o nei quali dovessero essere già in essere rapporti commerciali, al fine di evitare inserimenti non corretti.



DELIZIANDO

ITALIA
Tradition & Quality:
the legendary flavours of Emilia-Romagna.www.deliziandoitalia.it

Unioncamere Emilia-Romagna, supportato dalle Camere di Commercio provinciali, predisporrà un **calendario di incontri pre-fissati** per ciascuna azienda partecipante, che terrà conto delle esigenze espresse dagli operatori esteri e – laddove possibile – anche di quelle delle aziende regionali. Tali calendari saranno inviati alle aziende partecipanti circa una decina di giorni prima dell'inizio dell'evento.

Si precisa che tutti gli altri incontri avverranno in lingua inglese, pertanto le aziende che necessitassero del servizio di interpretariato dovranno provvedere direttamente, con costi a proprio carico. Gli organizzatori metteranno a disposizione un servizio di interpretariato di lingua russa e di cinese mandarino.

Al termine delle due sessioni, dalle 14.00 alle 15.00, sempre all'interno dell'Ente Fiera di Parma, gli Organizzatori predisporranno un lunch-buffet a base di prodotti e vini emiliano-romagnoli per gli operatori esteri e le imprese partecipanti.

Si precisa inoltre che, ad integrazione delle due sessioni di incontri B2B, per gli operatori esteri saranno previste alcune visite alle realtà produttive e culturali regionali più rappresentative.

Le aziende interessate a partecipare all'iniziativa a Parma sono gentilmente pregate di **compilare dettagliatamente la scheda di adesione in allegato e inviarla SOLTANTO VIA MAIL alla propria Camera di commercio entro e non oltre il 27 maggio 2011.** Si precisa che le informazioni richieste nelle schede saranno indispensabili ai fini della predisposizione delle agende di appuntamenti e che pertanto **qualora le schede inviate risultassero incomplete, verranno considerate nulle.**

Si precisa infine che tutti i costi di organizzazione dell'evento saranno a carico degli Organizzatori.

Rimaniamo a disposizione per qualsiasi ulteriore informazione o chiarimento e, nell'attesa di un Vostro cortese riscontro in merito, Vi inviamo i più cordiali saluti.

Ufficio estero
Camera di commercio di Parma
Email estero@pr.camcom.it
Tel.0521/210280-257-246